
Règlement concernant les modalités de prise en charge des frais de déplacement en transport public pour les apprentis et étudiants du secondaire du deuxième degré général * (RMFTP)

du 06.06.2012 (état 01.08.2025)

Le Conseil d'Etat du canton du Valais

vu l'article 57 alinéa 1 de la Constitution cantonale;

vu l'article 12 alinéa 3 de la loi sur l'instruction publique du 4 juillet 1962 (LIP);

vu la loi sur les communes du 5 février 2004 (LCo);

vu la loi concernant la deuxième étape de la mise en œuvre de la réforme de la péréquation financière et de la répartition des tâches entre la Confédération, le canton et les communes du 15 septembre 2011;

vu l'ordonnance sur la base de données référentielles des personnes physiques du 3 février 2021 (OBDR-PP);

sur la proposition du département en charge de la mobilité et du département en charge de la formation, *

*ordonne:*¹⁾

Art. 1 But

¹ Le présent règlement a pour but de participer aux frais de déplacement en transport public des apprentis et des étudiants du deuxième degré général (ci-après: les ayants droit) afin d'encourager une politique à long terme de développement durable. *

¹⁾ Dans le présent règlement, toute désignation de personne ou de statut vise indifféremment l'homme ou la femme.

* Tableaux des modifications à la fin du document

Art. 2 Champ d'application

¹ Le présent règlement s'applique à la prise en charge des frais de déplacement en transport public entre les lieux de domicile et de cours des apprentis et des étudiants du secondaire du deuxième degré général. *

^{1bis} Le lieu de cours correspond à la gare principale du lieu où se situe l'école où l'ayant droit est inscrit, à l'exception des étudiants en maturité spécialisée "santé" pour lesquels il s'agit du lieu de cours dispensés par la HES-SO Valais ou par l'école hors canton. Pour toutes les formations, si les cours ont lieu sur deux sites différents, celui le plus éloigné du lieu de domicile fait foi. *

^{1ter} Le lieu de domicile correspond en principe à l'arrêt le plus proche du domicile de l'ayant droit. *

² Un "apprenti" est une personne au bénéfice d'un contrat d'apprentissage approuvé par l'autorité cantonale compétente, suivant une formation duale ou à plein temps dans les écoles professionnelles cantonales ou reconnues hors canton, ou autorisée à suivre une formation professionnelle initiale hors du canton. *

³ Un "étudiant du secondaire du deuxième degré général" est une personne inscrite dans l'une des écoles du secondaire du deuxième degré général ou autorisée à suivre une formation dans une école hors canton. *

⁴ La prise en charge des frais de déplacement en transport public s'applique aux ayants droit qui sont inscrits dans les écoles délivrant les titres suivants: *

- a) attestation fédérale de formation professionnelle (AFP);
- b) certificat fédéral de capacité (CFC);
- c) certificat de maturité professionnelle;
- d) certificat de culture générale;
- e) * certificat de maturité spécialisée;
- f) certificat de maturité gymnasiale;
- g) * ainsi que les années propédeutiques ou passerelles du secondaire du deuxième degré autorisées par le département en charge de la formation.

⁵ Sont également concernés: *

- a) * les ayants droit suivant la formation dans une école préprofessionnelle (EPP), ceux fréquentant la section des classes d'accueil et d'intégration (SCAI), ceux suivant une mesure transitoire ou une formation cantonale d'une durée minimale d'une année;

- b) * les étudiants autorisés à suivre une formation dans une école hors canton;
- c) * les étudiants autorisés à effectuer un échange linguistique d'au moins 6 mois dans une école hors canton.

⁶ ... *

⁷ Pour les apprentis qui effectuent la maturité professionnelle intégrée (avec des lieux de cours différents), la prise en charge des frais de déplacement en transport public correspond au trajet entre le lieu de domicile et le lieu de cours le plus éloigné. *

⁸ Les ayants droit dont le contrat d'apprentissage est validé par un autre canton doivent adresser une copie de leur contrat d'apprentissage et une attestation de domicile au service en charge de la formation professionnelle du canton du Valais. Pour les contrats d'apprentissage validés en ligne, la confirmation cantonale de la validité du contrat doit également être transmise. Une fois ces documents reçus et validés par le service en question, les apprentis reçoivent leur rail-check (ci-après: bon de réduction). *

Art. 3 Conditions

¹ Pour bénéficier de la prise en charge prévue dans le présent règlement, les ayants droit doivent remplir les conditions cumulatives suivantes: *

- a) * leurs parents, respectivement pour les ayants droit mineurs le détenteur de l'autorité parentale, doivent être domiciliés en Valais;
- b) fréquenter un établissement scolaire public ou privé du secondaire du deuxième degré général ou professionnel;
- c) * habiter à plus de 2,5 kilomètres et/ou à plus de 30 minutes à pied de l'établissement fréquenté;
- d) utiliser un transport public.

Art. 4 Tâches et responsabilités *

¹ Les directions des écoles du secondaire du deuxième degré sont tenues d'informer leurs élèves des conditions d'octroi de la prise en charge des frais de transports.

² Les directions des écoles du secondaire du deuxième degré effectuent la mise à jour de la liste des élèves dans les délais requis. Elles attestent de l'exactitude des données. *

³ Les services concernés du département en charge de la formation contrôlent, via la base de données référentielles des personnes physiques (BDR-PP), les adresses des domiciliés fréquentant un établissement défini à l'article 3 lettre b du présent règlement. La date de référence pour le contrôle des données est le 31 mars de l'année en cours. Pour les nouvelles inscriptions, la date de référence est le 15 juillet. *

⁴ ... *

⁵ Le service responsable vérifie notamment que les ayants droit figurant sur les listes remplissent la condition d'octroi prévue à l'article 3 lettre c du présent règlement. Il émet les bons de réduction, en collaboration avec les CFF, sur lesquels figurent leur valeur ainsi que les lieux de domicile et de cours de l'ayant droit. *

⁶ Les ayants droit font valoir leur bon de réduction en ligne au moyen de leur identifiant SwissPass ou peuvent se rendre aux guichets des entreprises de transport public munis de leur bon de réduction et de leur pièce d'identité. *

Art. 5 Frais de déplacement pour les apprentis suivant des cours inter-entreprises (CIE)

¹ Les frais de déplacement en transport public liés aux cours interentreprises donnés en Valais sont à la charge des entreprises formatrices. *

² Le Fonds cantonal en faveur de la formation professionnelle prend en charge les coûts supplémentaires pour les cours interentreprises fréquentés hors canton.

Art. 6 * Etudiants des écoles privées

¹ Les étudiants en formation dans une école privée du canton du Valais et suivant des cours de niveau secondaire II général pour accéder à un titre reconnu sur le plan fédéral sont admis à la prise en charge des frais de déplacement en transport public selon les mêmes règles que pour les élèves des écoles publiques.

² Le département en charge de la formation tient à jour une liste des écoles privées du canton du Valais mentionnées à l'alinéa 1.

³ Les écoles privées de l'alinéa 1 sont tenues d'informer leurs étudiants des conditions d'octroi de la prise en charge des frais de déplacement en transport public et de transmettre la liste des étudiants concernés au département en charge de la formation dans les délais requis. Elles attestent de l'exactitude des données transmises.

Art. 7 Bon de réduction *

¹ La prise en charge des frais de déplacement en transport public se fait sous la forme d'un bon de réduction envoyé aux ayants droit. Le bon de réduction permet d'acquérir un abonnement annuel, personnel et intransmissible. *

^{1bis} Le montant du bon de réduction, calculé par les services du département en charge de la formation, correspond en principe à la moitié du tarif de l'organisation suisse de la branche des transports publics (ci-après: Alliance SwissPass) entre les lieux de domicile et de cours. En tous les cas, le montant maximum du bon de réduction s'élève à la moitié du prix, déterminé selon l'âge de l'ayant droit, de l'abonnement général deuxième classe, le solde du prix de l'abonnement choisi étant à la charge des parents. *

^{1ter} ... *

² Le bon de réduction doit être utilisé pour acheter un abonnement répondant le mieux aux besoins de mobilité de l'ayant droit. Les surcoûts éventuels découlant du type d'abonnement choisi sont à la charge des parents. *

^{2bis} Le bon de réduction permet d'acquérir un abonnement général annuel, un abonnement de parcours annuel, un abonnement demi-tarif annuel, un abonnement demi-tarif PLUS annuel ou des cartes multicourses pour les ayant droits voyageant avec l'entreprise Matterhorn Gottard-Bahn. *

³ L'utilisation du bon de réduction est limitée dans le temps, à savoir jusqu'à la fin de l'année scolaire pour laquelle il a été délivré. *

⁴ Selon le type d'abonnement choisi et pour les jeunes qui bénéficient de réductions sur les tarifs des entreprises de transport public de par l'activité professionnelle, la détention d'un abonnement général des parents ou autres, le montant du bon de réduction peut ne pas être totalement utilisé. *

⁵ ... *

Art. 8 Dates d'émission des bons de réduction *

¹ Les bons de réduction sont envoyés aux ayants droit en principe au début août mais au plus tard avant le début de l'année scolaire, pour autant qu'ils soient inscrits auprès des écoles dans les délais requis. *

^{1bis} Pour les apprentis dont le contrat est en cours d'analyse, les bons de réduction sont envoyés en principe dans les 2 semaines qui suivent la validation du contrat d'apprentissage. *

² Les ayants droit sont tenus d'annoncer au secrétariat des écoles concernées, dans un délai maximal d'une semaine, tout changement d'adresse ou de lieu de cours. *

³ En cas de déménagement ou de changement de lieu de cours avant le début de l'année scolaire, l'ayant droit doit retourner au service responsable, dans un délai de 10 jours, son titre de transport et une attestation du nouveau domicile ou d'inscription au nouveau lieu de cours afin que le service émette un nouveau bon de réduction correspondant à ses besoins. En cas de déménagement ultérieur ou en cas de changement de lieu de cours durant l'année scolaire, le bon de réduction délivré pour l'année scolaire concernée fait foi. *

Art. 9 Financement

¹ Le bon de réduction est financé à parts égales entre le canton du Valais et la commune de domicile de l'ayant droit, le solde de l'abonnement choisi est à la charge des parents. Les dispositions de l'article 4 alinéa 3 sont applicables. *

² Les communes reçoivent directement des CFF les factures avec notamment le code d'identification du bon de réduction, les montants utilisés ainsi que les dates d'achat. Les communes sont tenues de payer les factures dans les délais impartis et de transmettre ensuite les demandes de versement de la participation cantonale au département en charge de la formation. *

^{2bis} En cas de contestation relative au domicile des ayants droit, les communes sont tenues de régler la totalité des factures aux entreprises de transport dans les délais requis. Les contestations liées au domicile des ayants droit doivent être réglées ensuite entre les communes concernées. *

^{2ter} En cas de litige, le domicile fiscal des parents fait foi. *

³ Les communes reçoivent les éventuelles demandes de remboursement de la part des ayants droit qui auraient acquis préalablement un titre de transport avant la réception du bon de réduction. Elles effectuent le remboursement sur la base des justificatifs requis et transmettent ensuite les demandes de versement de la participation cantonale au département en charge de la formation. *

⁴ Pour les apprentis et les étudiants arrivant dans le canton en cours d'année, les dispositions de l'article 4 sont applicables, la date de référence étant celle de l'annonce d'arrivée dans la commune. La commune de domicile est tenue de payer les factures dans les délais impartis et de transmettre ensuite les demandes de versement de la participation cantonale au département en charge de la formation. *

⁵ Les communes autorisent le canton du Valais à prendre, auprès des CFF, tous les renseignements utiles quant à la livraison et à la facturation des bons de réduction. *

Art. 10 Remises consenties par les entreprises de transport

¹ Les éventuelles remises accordées par les CFF à l'Etat sont affectées au paiement des frais engendrés par le travail centralisé qu'il effectue notamment pour l'établissement et l'émission des bons de réduction. *

Art. 11 * ... *

Art. 12 * Cas particuliers

¹ Les cas particuliers peuvent être réglés par une décision du Conseil d'Etat.

Art. 13 Entrée en vigueur

¹ Le présent règlement, publié au Bulletin officiel, entre en vigueur le 1^{er} septembre 2012.

Art. 14 Abrogation

¹ Le présent règlement abroge l'article 30 de l'ordonnance relative à la loi d'application de la loi fédérale sur la formation professionnelle (OLALFPr).

Art. 15 Voie de recours

¹ La décision d'octroi d'un bon de réduction peut faire l'objet d'un recours au Conseil d'Etat, selon les dispositions de la loi sur la procédure et la juridiction administratives. *

Tableau des modifications par date de décision

Adoption	Entrée en vigueur	Elément	Modification	Source publication
06.06.2012	01.09.2012	Acte législatif	première version	BO/Abl. 24/2012
19.06.2013	01.06.2013	Titre de l'acte législatif	modifié	BO/Abl. 26/2013
19.06.2013	01.06.2013	Art. 2 al. 1	modifié	BO/Abl. 26/2013
19.06.2013	01.06.2013	Art. 2 al. 4, g)	modifié	BO/Abl. 26/2013
19.06.2013	01.06.2013	Art. 2 al. 5, a)	modifié	BO/Abl. 26/2013
19.06.2013	01.06.2013	Art. 2 al. 5, b)	modifié	BO/Abl. 26/2013
19.06.2013	01.06.2013	Art. 2 al. 8	introduit	BO/Abl. 26/2013
19.06.2013	01.06.2013	Art. 4	titre modifié	BO/Abl. 26/2013
19.06.2013	01.06.2013	Art. 4 al. 2	modifié	BO/Abl. 26/2013
19.06.2013	01.06.2013	Art. 4 al. 3	introduit	BO/Abl. 26/2013
19.06.2013	01.06.2013	Art. 4 al. 4	introduit	BO/Abl. 26/2013
19.06.2013	01.06.2013	Art. 4 al. 5	introduit	BO/Abl. 26/2013
19.06.2013	01.06.2013	Art. 4 al. 6	introduit	BO/Abl. 26/2013
19.06.2013	01.06.2013	Art. 6	révisé totalement	BO/Abl. 26/2013
19.06.2013	01.06.2013	Art. 7 al. 1	modifié	BO/Abl. 26/2013
19.06.2013	01.06.2013	Art. 7 al. 1 ^{bis}	introduit	BO/Abl. 26/2013
19.06.2013	01.06.2013	Art. 7 al. 1 ^{ter}	introduit	BO/Abl. 26/2013
19.06.2013	01.06.2013	Art. 7 al. 4	modifié	BO/Abl. 26/2013
19.06.2013	01.06.2013	Art. 8 al. 1	modifié	BO/Abl. 26/2013
19.06.2013	01.06.2013	Art. 8 al. 1 ^{bis}	introduit	BO/Abl. 26/2013
19.06.2013	01.06.2013	Art. 8 al. 2	modifié	BO/Abl. 26/2013
19.06.2013	01.06.2013	Art. 8 al. 3	modifié	BO/Abl. 26/2013
19.06.2013	01.06.2013	Art. 9 al. 1	modifié	BO/Abl. 26/2013
19.06.2013	01.06.2013	Art. 9 al. 2	modifié	BO/Abl. 26/2013
19.06.2013	01.06.2013	Art. 9 al. 2 ^{bis}	introduit	BO/Abl. 26/2013
19.06.2013	01.06.2013	Art. 9 al. 3	modifié	BO/Abl. 26/2013
19.06.2013	01.06.2013	Art. 9 al. 4	introduit	BO/Abl. 26/2013
19.06.2013	01.06.2013	Art. 10 al. 1	modifié	BO/Abl. 26/2013
19.06.2013	01.06.2013	Art. 11 al. 1	modifié	BO/Abl. 26/2013
19.06.2013	01.06.2013	Art. 11 al. 2	modifié	BO/Abl. 26/2013
19.06.2013	01.06.2013	Art. 12	révisé totalement	BO/Abl. 26/2013
28.05.2014	01.06.2014	Art. 2 al. 5, c)	introduit	BO/Abl. 23/2014
28.05.2014	01.06.2014	Art. 7 al. 1 ^{bis}	modifié	BO/Abl. 23/2014
28.05.2014	01.06.2014	Art. 7 al. 1 ^{ter}	modifié	BO/Abl. 23/2014
28.05.2014	01.06.2014	Art. 9 al. 1	modifié	BO/Abl. 23/2014
27.05.2015	01.06.2015	Art. 3 al. 1, a)	modifié	BO/Abl. 23/2015
27.05.2015	01.06.2015	Art. 7 al. 2 ^{bis}	introduit	BO/Abl. 23/2015
27.05.2015	01.06.2015	Art. 9 al. 2 ^{ter}	introduit	BO/Abl. 23/2015
22.06.2016	01.06.2016	Art. 4 al. 5	modifié	BO/Abl. 27/2016
22.06.2016	01.06.2016	Art. 4 al. 6	modifié	BO/Abl. 27/2016
22.06.2016	01.06.2016	Art. 7 al. 1 ^{bis}	modifié	BO/Abl. 27/2016
22.06.2016	01.06.2016	Art. 7 al. 5	introduit	BO/Abl. 27/2016
21.06.2017	01.06.2017	Art. 2 al. 1 ^{bis}	introduit	BO/Abl. 27/2017
21.06.2017	01.06.2017	Art. 4 al. 4	modifié	BO/Abl. 27/2017
21.06.2017	01.06.2017	Art. 4 al. 5	modifié	BO/Abl. 27/2017
21.06.2017	01.06.2017	Art. 8 al. 3	modifié	BO/Abl. 27/2017
21.06.2017	01.06.2017	Art. 11 al. 1	modifié	BO/Abl. 27/2017
20.06.2018	01.06.2018	Art. 3 al. 1, a)	modifié	BO/Abl. 26/2018
20.06.2018	01.06.2018	Art. 3 al. 1, c)	modifié	BO/Abl. 26/2018
20.06.2018	01.06.2018	Art. 7 al. 5	modifié	BO/Abl. 26/2018

Adoption	Entrée en vigueur	Élément	Modification	Source publication
20.06.2018	01.06.2018	Art. 11	titre modifié	BO/Abl. 26/2018
20.06.2018	01.06.2018	Art. 11 al. 1	modifié	BO/Abl. 26/2018
20.06.2018	01.06.2018	Art. 11 al. 3	introduit	BO/Abl. 26/2018
10.06.2020	01.06.2020	Préambule	modifié	RO/AGS 2020-045
10.06.2020	01.06.2020	Art. 2 al. 6	modifié	RO/AGS 2020-045
10.06.2020	01.06.2020	Art. 4 al. 3	modifié	RO/AGS 2020-045
10.06.2020	01.06.2020	Art. 4 al. 4	abrogé	RO/AGS 2020-045
10.06.2020	01.06.2020	Art. 7 al. 1 ^{bis}	modifié	RO/AGS 2020-045
10.06.2020	01.06.2020	Art. 7 al. 5	modifié	RO/AGS 2020-045
10.06.2020	01.06.2020	Art. 9 al. 3	modifié	RO/AGS 2020-045
26.05.2021	01.07.2021	Art. 2 al. 1 ^{ter}	introduit	RO/AGS 2021-071
26.05.2021	01.07.2021	Art. 7 al. 1 ^{bis}	modifié	RO/AGS 2021-071
26.05.2021	01.07.2021	Art. 7 al. 5	modifié	RO/AGS 2021-071
31.05.2023	01.07.2023	Titre de l'acte législatif	modifié	RO/AGS 2023-068
31.05.2023	01.07.2023	Art. 2 al. 8	modifié	RO/AGS 2023-068
04.09.2024	01.07.2024	Préambule	modifié	RO/AGS 2024-099
04.09.2024	01.07.2024	Art. 2 al. 1 ^{bis}	modifié	RO/AGS 2024-099
04.09.2024	01.07.2024	Art. 2 al. 2	modifié	RO/AGS 2024-099
04.09.2024	01.07.2024	Art. 2 al. 4, e)	modifié	RO/AGS 2024-099
04.09.2024	01.07.2024	Art. 2 al. 5, a)	modifié	RO/AGS 2024-099
04.09.2024	01.07.2024	Art. 2 al. 8	modifié	RO/AGS 2024-099
04.09.2024	01.07.2024	Art. 4 al. 5	modifié	RO/AGS 2024-099
04.09.2024	01.07.2024	Art. 4 al. 6	modifié	RO/AGS 2024-099
04.09.2024	01.07.2024	Art. 7 al. 1 ^{ter}	modifié	RO/AGS 2024-099
04.09.2024	01.07.2024	Art. 7 al. 5	modifié	RO/AGS 2024-099
04.09.2024	01.07.2024	Art. 9 al. 2	modifié	RO/AGS 2024-099
04.09.2024	01.07.2024	Art. 11 al. 1	modifié	RO/AGS 2024-099
18.06.2025	01.08.2025	Préambule	modifié	RO/AGS 2025-065
18.06.2025	01.08.2025	Art. 1 al. 1	modifié	RO/AGS 2025-065

Adoption	Entrée en vigueur	Elément	Modification	Source publication
18.06.2025	01.08.2025	Art. 2 al. 1 ^{bis}	modifié	RO/AGS 2025-065
18.06.2025	01.08.2025	Art. 2 al. 1 ^{er}	modifié	RO/AGS 2025-065
18.06.2025	01.08.2025	Art. 2 al. 3	modifié	RO/AGS 2025-065
18.06.2025	01.08.2025	Art. 2 al. 4	modifié	RO/AGS 2025-065
18.06.2025	01.08.2025	Art. 2 al. 4, e)	modifié	RO/AGS 2025-065
18.06.2025	01.08.2025	Art. 2 al. 5	modifié	RO/AGS 2025-065
18.06.2025	01.08.2025	Art. 2 al. 5, a)	modifié	RO/AGS 2025-065
18.06.2025	01.08.2025	Art. 2 al. 5, b)	modifié	RO/AGS 2025-065
18.06.2025	01.08.2025	Art. 2 al. 5, c)	modifié	RO/AGS 2025-065
18.06.2025	01.08.2025	Art. 2 al. 6	abrogé	RO/AGS 2025-065
18.06.2025	01.08.2025	Art. 2 al. 7	modifié	RO/AGS 2025-065
18.06.2025	01.08.2025	Art. 2 al. 8	modifié	RO/AGS 2025-065
18.06.2025	01.08.2025	Art. 3 al. 1	modifié	RO/AGS 2025-065
18.06.2025	01.08.2025	Art. 3 al. 1, c)	modifié	RO/AGS 2025-065
18.06.2025	01.08.2025	Art. 4 al. 2	modifié	RO/AGS 2025-065
18.06.2025	01.08.2025	Art. 4 al. 3	modifié	RO/AGS 2025-065
18.06.2025	01.08.2025	Art. 4 al. 5	modifié	RO/AGS 2025-065
18.06.2025	01.08.2025	Art. 4 al. 6	modifié	RO/AGS 2025-065
18.06.2025	01.08.2025	Art. 5 al. 1	modifié	RO/AGS 2025-065
18.06.2025	01.08.2025	Art. 7	titre modifié	RO/AGS 2025-065
18.06.2025	01.08.2025	Art. 7 al. 1	modifié	RO/AGS 2025-065
18.06.2025	01.08.2025	Art. 7 al. 1 ^{bis}	modifié	RO/AGS 2025-065
18.06.2025	01.08.2025	Art. 7 al. 1 ^{er}	abrogé	RO/AGS 2025-065
18.06.2025	01.08.2025	Art. 7 al. 2	modifié	RO/AGS 2025-065
18.06.2025	01.08.2025	Art. 7 al. 2 ^{bis}	modifié	RO/AGS 2025-065
18.06.2025	01.08.2025	Art. 7 al. 3	modifié	RO/AGS 2025-065
18.06.2025	01.08.2025	Art. 7 al. 4	modifié	RO/AGS 2025-065

Adoption	Entrée en vigueur	Élément	Modification	Source publication
18.06.2025	01.08.2025	Art. 7 al. 5	abrogé	RO/AGS 2025-065
18.06.2025	01.08.2025	Art. 8	titre modifié	RO/AGS 2025-065
18.06.2025	01.08.2025	Art. 8 al. 1	modifié	RO/AGS 2025-065
18.06.2025	01.08.2025	Art. 8 al. 1 ^{bis}	modifié	RO/AGS 2025-065
18.06.2025	01.08.2025	Art. 8 al. 2	modifié	RO/AGS 2025-065
18.06.2025	01.08.2025	Art. 8 al. 3	modifié	RO/AGS 2025-065
18.06.2025	01.08.2025	Art. 9 al. 1	modifié	RO/AGS 2025-065
18.06.2025	01.08.2025	Art. 9 al. 2	modifié	RO/AGS 2025-065
18.06.2025	01.08.2025	Art. 9 al. 3	modifié	RO/AGS 2025-065
18.06.2025	01.08.2025	Art. 9 al. 5	introduit	RO/AGS 2025-065
18.06.2025	01.08.2025	Art. 10 al. 1	modifié	RO/AGS 2025-065
18.06.2025	01.08.2025	Art. 11	abrogé	RO/AGS 2025-065
18.06.2025	01.08.2025	Art. 15 al. 1	modifié	RO/AGS 2025-065

Tableau des modifications par disposition

Elément	Adoption	Entrée en vigueur	Modification	Source publication
Acte législatif	06.06.2012	01.09.2012	première version	BO/Abl. 24/2012
Titre de l'acte législatif	19.06.2013	01.06.2013	modifié	BO/Abl. 26/2013
Titre de l'acte législatif	31.05.2023	01.07.2023	modifié	RO/AGS 2023-068
Préambule	10.06.2020	01.06.2020	modifié	RO/AGS 2020-045
Préambule	04.09.2024	01.07.2024	modifié	RO/AGS 2024-099
Préambule	18.06.2025	01.08.2025	modifié	RO/AGS 2025-065
Art. 1 al. 1	18.06.2025	01.08.2025	modifié	RO/AGS 2025-065
Art. 2 al. 1	19.06.2013	01.06.2013	modifié	BO/Abl. 26/2013
Art. 2 al. 1 ^{bis}	21.06.2017	01.06.2017	introduit	BO/Abl. 27/2017
Art. 2 al. 1 ^{bis}	04.09.2024	01.07.2024	modifié	RO/AGS 2024-099
Art. 2 al. 1 ^{bis}	18.06.2025	01.08.2025	modifié	RO/AGS 2025-065
Art. 2 al. 1 ^{ter}	26.05.2021	01.07.2021	introduit	RO/AGS 2021-071
Art. 2 al. 1 ^{ter}	18.06.2025	01.08.2025	modifié	RO/AGS 2025-065
Art. 2 al. 2	04.09.2024	01.07.2024	modifié	RO/AGS 2024-099
Art. 2 al. 3	18.06.2025	01.08.2025	modifié	RO/AGS 2025-065
Art. 2 al. 4	18.06.2025	01.08.2025	modifié	RO/AGS 2025-065
Art. 2 al. 4, e)	04.09.2024	01.07.2024	modifié	RO/AGS 2024-099
Art. 2 al. 4, e)	18.06.2025	01.08.2025	modifié	RO/AGS 2025-065
Art. 2 al. 4, g)	19.06.2013	01.06.2013	modifié	BO/Abl. 26/2013
Art. 2 al. 5	18.06.2025	01.08.2025	modifié	RO/AGS 2025-065
Art. 2 al. 5, a)	19.06.2013	01.06.2013	modifié	BO/Abl. 26/2013
Art. 2 al. 5, a)	04.09.2024	01.07.2024	modifié	RO/AGS 2024-099
Art. 2 al. 5, a)	18.06.2025	01.08.2025	modifié	RO/AGS 2025-065
Art. 2 al. 5, b)	19.06.2013	01.06.2013	modifié	BO/Abl. 26/2013
Art. 2 al. 5, b)	18.06.2025	01.08.2025	modifié	RO/AGS 2025-065
Art. 2 al. 5, c)	28.05.2014	01.06.2014	introduit	BO/Abl. 23/2014
Art. 2 al. 5, c)	18.06.2025	01.08.2025	modifié	RO/AGS 2025-065
Art. 2 al. 6	10.06.2020	01.06.2020	modifié	RO/AGS 2020-045
Art. 2 al. 6	18.06.2025	01.08.2025	abrogé	RO/AGS 2025-065

Élément	Adoption	Entrée en vigueur	Modification	Source publication
Art. 2 al. 7	18.06.2025	01.08.2025	modifié	RO/AGS 2025-065
Art. 2 al. 8	19.06.2013	01.06.2013	introduit	BO/Abl. 26/2013
Art. 2 al. 8	31.05.2023	01.07.2023	modifié	RO/AGS 2023-068
Art. 2 al. 8	04.09.2024	01.07.2024	modifié	RO/AGS 2024-099
Art. 2 al. 8	18.06.2025	01.08.2025	modifié	RO/AGS 2025-065
Art. 3 al. 1	18.06.2025	01.08.2025	modifié	RO/AGS 2025-065
Art. 3 al. 1, a)	27.05.2015	01.06.2015	modifié	BO/Abl. 23/2015
Art. 3 al. 1, a)	20.06.2018	01.06.2018	modifié	BO/Abl. 26/2018
Art. 3 al. 1, c)	20.06.2018	01.06.2018	modifié	BO/Abl. 26/2018
Art. 3 al. 1, c)	18.06.2025	01.08.2025	modifié	RO/AGS 2025-065
Art. 4	19.06.2013	01.06.2013	titre modifié	BO/Abl. 26/2013
Art. 4 al. 2	19.06.2013	01.06.2013	modifié	BO/Abl. 26/2013
Art. 4 al. 2	18.06.2025	01.08.2025	modifié	RO/AGS 2025-065
Art. 4 al. 3	19.06.2013	01.06.2013	introduit	BO/Abl. 26/2013
Art. 4 al. 3	10.06.2020	01.06.2020	modifié	RO/AGS 2020-045
Art. 4 al. 3	18.06.2025	01.08.2025	modifié	RO/AGS 2025-065
Art. 4 al. 4	19.06.2013	01.06.2013	introduit	BO/Abl. 26/2013
Art. 4 al. 4	21.06.2017	01.06.2017	modifié	BO/Abl. 27/2017
Art. 4 al. 4	10.06.2020	01.06.2020	abrogé	RO/AGS 2020-045
Art. 4 al. 5	19.06.2013	01.06.2013	introduit	BO/Abl. 26/2013
Art. 4 al. 5	22.06.2016	01.06.2016	modifié	BO/Abl. 27/2016
Art. 4 al. 5	21.06.2017	01.06.2017	modifié	BO/Abl. 27/2017
Art. 4 al. 5	04.09.2024	01.07.2024	modifié	RO/AGS 2024-099
Art. 4 al. 5	18.06.2025	01.08.2025	modifié	RO/AGS 2025-065
Art. 4 al. 6	19.06.2013	01.06.2013	introduit	BO/Abl. 26/2013
Art. 4 al. 6	22.06.2016	01.06.2016	modifié	BO/Abl. 27/2016
Art. 4 al. 6	04.09.2024	01.07.2024	modifié	RO/AGS 2024-099
Art. 4 al. 6	18.06.2025	01.08.2025	modifié	RO/AGS 2025-065
Art. 5 al. 1	18.06.2025	01.08.2025	modifié	RO/AGS 2025-065
Art. 6	19.06.2013	01.06.2013	révisé totalement	BO/Abl. 26/2013
Art. 7	18.06.2025	01.08.2025	titre modifié	RO/AGS 2025-065
Art. 7 al. 1	19.06.2013	01.06.2013	modifié	BO/Abl. 26/2013
Art. 7 al. 1	18.06.2025	01.08.2025	modifié	RO/AGS 2025-065
Art. 7 al. 1 ^{bis}	19.06.2013	01.06.2013	introduit	BO/Abl. 26/2013
Art. 7 al. 1 ^{bis}	28.05.2014	01.06.2014	modifié	BO/Abl. 23/2014
Art. 7 al. 1 ^{bis}	22.06.2016	01.06.2016	modifié	BO/Abl. 27/2016
Art. 7 al. 1 ^{bis}	10.06.2020	01.06.2020	modifié	RO/AGS 2020-045

Elément	Adoption	Entrée en vigueur	Modification	Source publication
Art. 7 al. 1 ^{bis}	26.05.2021	01.07.2021	modifié	RO/AGS 2021-071
Art. 7 al. 1 ^{bis}	18.06.2025	01.08.2025	modifié	RO/AGS 2025-065
Art. 7 al. 1 ^{ter}	19.06.2013	01.06.2013	introduit	BO/Abl. 26/2013
Art. 7 al. 1 ^{ter}	28.05.2014	01.06.2014	modifié	BO/Abl. 23/2014
Art. 7 al. 1 ^{ter}	04.09.2024	01.07.2024	modifié	RO/AGS 2024-099
Art. 7 al. 1 ^{ter}	18.06.2025	01.08.2025	abrogé	RO/AGS 2025-065
Art. 7 al. 2	18.06.2025	01.08.2025	modifié	RO/AGS 2025-065
Art. 7 al. 2 ^{bis}	27.05.2015	01.06.2015	introduit	BO/Abl. 23/2015
Art. 7 al. 2 ^{bis}	18.06.2025	01.08.2025	modifié	RO/AGS 2025-065
Art. 7 al. 3	18.06.2025	01.08.2025	modifié	RO/AGS 2025-065
Art. 7 al. 4	19.06.2013	01.06.2013	modifié	BO/Abl. 26/2013
Art. 7 al. 4	18.06.2025	01.08.2025	modifié	RO/AGS 2025-065
Art. 7 al. 5	22.06.2016	01.06.2016	introduit	BO/Abl. 27/2016
Art. 7 al. 5	20.06.2018	01.06.2018	modifié	BO/Abl. 26/2018
Art. 7 al. 5	10.06.2020	01.06.2020	modifié	RO/AGS 2020-045
Art. 7 al. 5	26.05.2021	01.07.2021	modifié	RO/AGS 2021-071
Art. 7 al. 5	04.09.2024	01.07.2024	modifié	RO/AGS 2024-099
Art. 7 al. 5	18.06.2025	01.08.2025	abrogé	RO/AGS 2025-065
Art. 8	18.06.2025	01.08.2025	titre modifié	RO/AGS 2025-065
Art. 8 al. 1	19.06.2013	01.06.2013	modifié	BO/Abl. 26/2013
Art. 8 al. 1	18.06.2025	01.08.2025	modifié	RO/AGS 2025-065
Art. 8 al. 1 ^{bis}	19.06.2013	01.06.2013	introduit	BO/Abl. 26/2013
Art. 8 al. 1 ^{bis}	18.06.2025	01.08.2025	modifié	RO/AGS 2025-065
Art. 8 al. 2	19.06.2013	01.06.2013	modifié	BO/Abl. 26/2013
Art. 8 al. 2	18.06.2025	01.08.2025	modifié	RO/AGS 2025-065
Art. 8 al. 3	19.06.2013	01.06.2013	modifié	BO/Abl. 26/2013
Art. 8 al. 3	21.06.2017	01.06.2017	modifié	BO/Abl. 27/2017
Art. 8 al. 3	18.06.2025	01.08.2025	modifié	RO/AGS 2025-065
Art. 9 al. 1	19.06.2013	01.06.2013	modifié	BO/Abl. 26/2013
Art. 9 al. 1	28.05.2014	01.06.2014	modifié	BO/Abl. 23/2014
Art. 9 al. 1	18.06.2025	01.08.2025	modifié	RO/AGS 2025-065
Art. 9 al. 2	19.06.2013	01.06.2013	modifié	BO/Abl. 26/2013
Art. 9 al. 2	04.09.2024	01.07.2024	modifié	RO/AGS 2024-099
Art. 9 al. 2	18.06.2025	01.08.2025	modifié	RO/AGS 2025-065
Art. 9 al. 2 ^{bis}	19.06.2013	01.06.2013	introduit	BO/Abl. 26/2013

Elément	Adoption	Entrée en vigueur	Modification	Source publication
Art. 9 al. 2 ^{ier}	27.05.2015	01.06.2015	introduit	BO/Abl. 23/2015
Art. 9 al. 3	19.06.2013	01.06.2013	modifié	BO/Abl. 26/2013
Art. 9 al. 3	10.06.2020	01.06.2020	modifié	RO/AGS 2020-045
Art. 9 al. 3	18.06.2025	01.08.2025	modifié	RO/AGS 2025-065
Art. 9 al. 4	19.06.2013	01.06.2013	introduit	BO/Abl. 26/2013
Art. 9 al. 5	18.06.2025	01.08.2025	introduit	RO/AGS 2025-065
Art. 10 al. 1	19.06.2013	01.06.2013	modifié	BO/Abl. 26/2013
Art. 10 al. 1	18.06.2025	01.08.2025	modifié	RO/AGS 2025-065
Art. 11	20.06.2018	01.06.2018	titre modifié	BO/Abl. 26/2018
Art. 11	18.06.2025	01.08.2025	abrogé	RO/AGS 2025-065
Art. 11 al. 1	19.06.2013	01.06.2013	modifié	BO/Abl. 26/2013
Art. 11 al. 1	21.06.2017	01.06.2017	modifié	BO/Abl. 27/2017
Art. 11 al. 1	20.06.2018	01.06.2018	modifié	BO/Abl. 26/2018
Art. 11 al. 1	04.09.2024	01.07.2024	modifié	RO/AGS 2024-099
Art. 11 al. 2	19.06.2013	01.06.2013	modifié	BO/Abl. 26/2013
Art. 11 al. 3	20.06.2018	01.06.2018	introduit	BO/Abl. 26/2018
Art. 12	19.06.2013	01.06.2013	révisé totalement	BO/Abl. 26/2013
Art. 15 al. 1	18.06.2025	01.08.2025	modifié	RO/AGS 2025-065